

REGIONE LOMBARDIA

Concorso pubblico, per esami, per la copertura di n. 100 posti, con contratto di assunzione a tempo pieno ed indeterminato, nella categoria giuridica D – specialista area tecnica presso la Giunta di Regione Lombardia esperto in GESTIONE DEL TERRITORIO

PROVA DI IDONEITÀ - LINGUA INGLESE



Prodotto con cellulosa certificata
FSC

**AZIENDA CON SISTEMA
DI GESTIONE QUALITÀ
CERTIFICATO DA DNV
= ISO 9001 =**

1 **Indicare quale alternativa fornisce la corretta traduzione della seguente frase tratta dal sito della Regione Lombardia. "The presence of Lombardy Region in Brussels provides an effective technical and administrative tool to facilitate the interaction between the Regional Government Authority and various EU actors."**

- A** La presenza della Regione Lombardia a Bruxelles fornisce uno strumento tecnico e amministrativo efficace per facilitare l'interazione tra il governo regionale e i diversi attori europei
- B** La presenza di Regione Lombardia nella zona di Bruxelles è un aiuto tecnico e amministrativo per facilitare gli scambi tra gli organi regionali ed europei
- C** La presenza di Regione Lombardia a Bruxelles è assicurata da accordi tecnici e amministrativi che facilitano l'interazione tra le Autorità regionali e quelle europee

2 **Indicare quale alternativa fornisce la corretta traduzione della seguente frase. "Teleworking is the activity of working at home, while communicating with the office by phone or email, or using the internet."**

- A** Il telelavoro è l'attività lavorativa che si svolge a casa, comunicando con l'ufficio attraverso il telefono o l'e-mail, o utilizzando internet
- B** Il telelavoro consiste nel lavorare da casa collegandosi con l'ufficio attraverso la rete internet e comunicando con l'ufficio tramite telefono o posta elettronica
- C** Il telelavoro è l'attività del lavoro da casa, possibile se si può comunicare con l'ufficio attraverso il telefono, l'e-mail o internet

3 **Indicare quale alternativa fornisce la corretta traduzione della seguente frase tratta dal sito dell'UNICEF. "UNICEF works in over 190 countries to save children's lives, to defend their rights, and to help them fulfil their potential, from early childhood through adolescence."**

- A** L'UNICEF lavora in oltre 190 paesi per salvare le vite dei bambini, difendere i loro diritti e aiutarli a raggiungere il loro potenziale, dalla prima infanzia alla fine dell'adolescenza
- B** L'UNICEF lavora in 190 paesi per salvare la vita ai bambini e aiutarli a seguire le loro aspirazioni, dall'infanzia fino a quando non diventano adolescenti
- C** L'UNICEF lavora in circa 190 paesi per salvaguardare i diritti dei bambini, potenzialmente in pericolo nelle fasi dell'infanzia e dell'adolescenza

4 **Indicare quale alternativa fornisce la corretta traduzione della seguente frase. "Historically, wind power in the form of windmills has been used for centuries for such tasks as grinding grain and pumping water."**

- A** Storicamente, l'energia eolica nella forma dei mulini a vento è stata utilizzata per secoli per compiti come tritare cereali e pompare acqua
- B** Nella storia, l'energia del vento è stata utilizzata dai mulini, usati per un centinaio di anni per produrre farina o pompare acqua
- C** Storicamente, la potenza del vento è stata usata per muovere mulini, tritare semi e granaglie o per irrigare con acqua

5 **Indicare quale alternativa fornisce la corretta traduzione della seguente frase tratta dal sito dell'Unione Europea. "The European Council defines the EU's overall political direction and priorities. It is not one of the EU's legislating institutions, so does not negotiate or adopt EU laws."**

- A** Il Consiglio d'Europa definisce l'indirizzo politico e le priorità generali dell'Unione Europea. Non è uno delle istituzioni legislative dell'Unione Europea e quindi non discute o adotta leggi
- B** Il Consiglio d'Europa definisce le priorità del Parlamento Europeo. Non essendo un organo legislativo può partecipare alle discussioni legislative, ma non può adottare leggi
- C** Il Consiglio dell'Unione Europea definisce le priorità dell'Europa. È una delle istituzioni europee in grado di legiferare, quindi discute e adotta regolamenti

